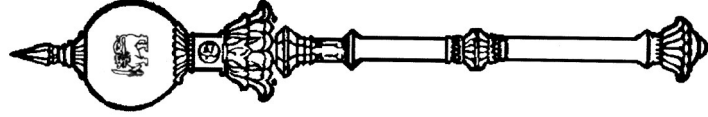


1 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය  
தொகுதி 1- இல. 2  
Volume 1 - No. 2

2016 මැයි 05 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2016 மே 05, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 05th May, 2016



# ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලය

□□□ □□□□□□□□

**அரசியலமைப்புச் சபை**

அதிகார அறிக்கை

**CONSTITUTIONAL ASSEMBLY**  
OFFICIAL REPORT



**ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලය**  
**அரசியலமைப்புச் சபை**  
**CONSTITUTIONAL ASSEMBLY**

**2016 මැයි 05 වන බ්‍රහස්පතින්දා**  
**2016 மே 05, வியாழக்கிழமை**  
**Thursday, 05th May, 2016**

සූ.හා.9.30ට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලය රැස් විය.  
සභාපතිතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அரசியலமைப்புச் சபை மு.ப.9.30 மணிக்குக் கூடியது.

தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை  
வகித்தார்கள்.

The Constitutional Council met at 9.30 a.m.,  
THE CHAIRMAN [ HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Chairman)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලයේ දෙවන රැස්වීමට සහභාගි වීමට පැමිණි ගරු අමාත්‍යවරුන්, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් හා මන්ත්‍රීවරුන් ඇතුළු සියලු දෙනාම පිළිගන්නවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලයේ පළමුවන රැස්වීම 2016 අප්‍රේල් මස 05 වන දින පැවැත්වීමෙන් පසුව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලයේ මෙහෙයුම් කමිටුව පාර්ලිමේන්තුවේ දී කිහිප වරක් රැස්වී වැදගත් කරුණු රාශියක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කර එකඟතාවන් ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව අද දින ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලයේ මෙහෙයුම් කමිටුවේ ඉදිරි ගමනට අදාළ වැදගත් යෝජනා කිහිපයක්ම ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතයි.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලයට අතිරේක ලේකම්වරයෙකු පත් කිරීම සඳහා යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා.

**අතිරේක ලේකම්වරයෙකු පත් කිරීම**

**மேலதிக செயலாளர் நியமனம்**  
**APPOINTMENT OF ADDITIONAL SECRETARY**

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධ්‍යාපන හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, I propose the following Motions:

"that Ms. Yuresha Fernando be appointed as the

Additional Secretary to the Constitutional Assembly".

ගරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

සිඵර කිරීම.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍ය සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

විසින් සිඵර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

I propose "that the following six subcommittees be appointed by the Constitutional Assembly :

1. Subcommittee on Fundamental Rights: Fundamental rights, language rights, directive principles of State policy, citizenship;
2. Subcommittee on Judiciary: Judiciary, Courts Structure, Judicial review, Jurisdiction of Courts including the fundamental rights jurisdiction, Constitutional Court;
3. Subcommittee on Finance: Public Finance, Provincial Finance, Public Enterprises, Central Bank;
4. Subcommittee on Law and Order: Law and Order, Public Security, Emergency;
5. Subcommittee on Public Service: Public Service, Public Service Commission, Provincial Public Service, Local Government Service, Independent Commissions including Human Rights Commission, Ombudsman;
6. Subcommittee on Centre-Periphery Relations: Relationship between the Centre and Provincial Councils, Local Authorities, Provincial Executive, Competencies of the Centre, Provinces and Local

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

Authorities, Administrative Structure - District Secretaries, Divisional Secretaries-."

I propose that "the following Members be appointed to the above-mentioned six subcommittees:

### 1. Subcommittee on Fundamental Rights

Hon. Mahinda Samarasinghe - Chairman  
Hon. Anuradha Jayaratne  
Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi  
Hon. Vijitha Herath  
Hon. Vasudeva Nanayakkara  
Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero  
Hon. S. Shrirathar  
Hon. A. Aravindh Kumar  
Hon. (Dr) Jayampathy Wickramaratne  
Hon. (Dr.) (Mrs.) Thusitha Wijemanna  
Hon. M.H.M. Salman

### 2. Subcommittee on Judiciary

Hon. Rauff Hakeem - Chairman  
Hon. Anura Priyadharshana Yapa  
Hon. Navin Dissanayake  
Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale  
Hon. Chandima Weerakkody  
Hon. Sujeewa Senasinghe  
Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama  
Hon. M.A. Sumanthiran  
Hon. Udaya Prabhath Gammanpila  
Hon. (Dr.) Nalinda Jayathissa  
Hon. (Mrs.) Shanthi Sriskandarasa

### 3. Subcommittee on Finance

Hon. Bandula Gunawardane - Chairman  
Hon. (Dr.) Sarath Amunugama  
Hon. V.S. Radhakrishnan  
Hon. (Dr.) (Mrs.) Anoma Gamage  
Hon. (Dr.) Harsha De Silva  
Hon. Eran Wickramaratne  
Hon. Muthu Sivalingam  
Hon. Keheliya Rambukwella  
Hon. Sunil Handunnetti  
Hon. E. Saravanapavan  
Hon. Tharaka Balasuriya

### 4. Subcommittee on Law and Order

Hon. Sagala Ratnayaka - Chairman  
Hon. W.D.J. Senewiratne  
Hon. Palany Thigambaram  
Hon. Ameer Ali Shihabdeen  
Hon. Ajith P. Perera  
Hon. Douglas Devananda  
Hon. Anura Dissanayake  
Hon. M.S. Thowfeek  
Hon. Mavai S. Senathirajah  
Hon. Namal Rajapaksa  
Hon. Shehan Semasinghe

### 5. Subcommittee on Public Service

Hon. A.D. Susil Premajayantha - Chairman  
Hon. Karunaratna Paranawithana  
Hon. Chandrasiri Gajadeera  
Hon. Nihal Galappaththi  
Hon. J.C. Alawathuwala  
Hon. Abdullah Mahrooff  
Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana  
Hon. Velu Kumar  
Hon. Mujibur Rahman  
Hon. Harshana Rajakaruna  
Hon. Gnanamuthu Srineshan

### 6. Subcommittee on Centre-Periphery Relations

Hon. Dharmalingam Sithadthan - Chairman  
Hon. Dilan Perera  
Hon. H.M.M. Harees  
Hon. Dullas Alahapperuma  
Hon. Bimal Rathnayake  
Hon. Vidura Wickramanayaka  
Hon. Mylvaganam Thilakarajah  
Hon. Sanath Nishantha Perera  
Hon. S.M. Marikkar  
Hon. (Mrs.) Rohini Kumari Wijerathna  
Hon. Wijepala Hettiarachchi"

I propose that "the chairpersons for each of the above subcommittee be appointed by the Steering Committee of the Constitutional Assembly".

I propose "that the following Panel of Experts be appointed to assist the Steering Committee".

Prof. Suri Ratnapala  
Prof. Austin Pulle  
Prof. A.M. Navaratna Bandara  
Mr. S. Selvakkumaran  
Dr. (Ms.) Camena Gunaratne  
Dr. Kapila Perera  
Mr. Suren Fernando  
Mr. Niran Anketell

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

කල්තැබීම  
ஒத்திவைப்பு  
ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

I move,

"That the Constitutional Assembly do now adjourn."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව ප්‍ර.හ. 9.40 ට කල් තැබීණි.

அதன்படி மு.ப. 9.40 மணிக்கு அரசியலமைப்புச் சபை

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

**குறிப்பு**

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

**NOTE**

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---